

2020 Tedako CDC Income Verification Request Form for Subsidized Tuition

The Tedako CDC fee is subsidized base on household family income. In order to receive a discounted tuition, your family must provide documentation of household income for 2020. Household income is a measure of the combined income of all people sharing a household. It includes all income for 2020 earned in Japan and abroad. Fees are calculated on pre-tax gross income. Single parents must claim spousal support as household income.

てだこ CDC プレスクールでは、世帯収入額により、保育料の助成を行っています。保育料の割引を受けるためには 2020 年分の年間世帯所得証明書を提出していただきます。世帯収入とはご家族が得ているすべての収入（総支給額）となり、日本国内ばかりではなく、国外での収入も含まれます。収入額は税込みとなります。シングルペアレントの方で、元配偶者から手当を受給している場合、これも世帯収入として含まれます。

For personal reasons, I do not wish to disclose our family's household income for 2020. I understand that I must pay the highest tuition rate.

一身上の理由により、2020 年世帯所得証明書の提出をいたしかねます。
最高額の保育料を支払う必要があることについて承諾いたします。

I would like to receive subsidized tuition. I certify that I have provided documentation of gross household income for 2020 and our household has no other income in that year. Single parents must claim spousal support as household income.

保育料の助成を受けたく料金の割引を希望します。2020 年分の年間世帯所得証明書を提出いたします。また、提出した 2020 年分所得証明書上の総収入額以外に、一切の収入がないことを誓約いたします。シングルペアレントの方で、元配偶者から手当を受給している場合、これも世帯収入として含まれます。

Parent Signature _____
保護者署名

Date: _____
日付